



autunn
Furmazion 2017
te Gherdëina



www.manif.it



„Mparé ie l prim var;
viver ie permò l segundo.“

Victor Hugo

Ëis tla mans l program dla
manifestazions
de Gherdëina autonn 2017!
Sëis nviei de cuer ala gran lingua
de referac, cursc, cunzerc y d'otra
manifestazions metui a jì dala lies da tlo.
L sarà na ucajian per se ancunté cun
d'otra jënt y cun chëi che à i medemi
nteresc - y dantaldut na ucajian per
mparé leprò!



Servisc Furmazion Gherdëina

SERVISC FURMAZION GHERDËINA
DL ISTITUT LADIN MICURÀ DE RÜ
STR. NIVES 16/4
I-39048 SËLVA
TEL. 0471 773225
FAX 0471 794531
LUNESC - JUEBIA DALA 9:00 ALA 12:00
Y VËNDERDI DALA 9:00 - 11:00

www.manif.it



CURSC

Curs de ladin per chëi che scumëncia

dai 03.10.2017 ai 28.11.2017
for de merdi 20:00 - 21:30
Sëlva, Istitut Ladin Micura de Rù
8 leziions da 90 menuc
Ref.: Karin Comploj

Computer y internet per principianc

dai 16.10.2017 ai 11.12.2017
for de lunesc dala 20:00 ala 22:00
Urtijëi, ITE Raetia
8 leziions da 120 menuc
Ref.: Patrick Stufflesser

Curs de tudësch - nivel II

metù a jì n culaurazion cun la Cunsulta per la Ntegrazion
dai 06.10.2017 ai 28.11.2017
merdi y venerdì dala 8.30 ala 11.00
Urtijëi, cësa de cultura
16 leziions, de ndut 40 ëura
Ref.: Franziska Gasser

Curs de talian - nivel II

metù a jì n culaurazion cun la Cunsulta per la Ntegrazion
dai 09.10.2017 ai 04.12.2017

lunesc y mierculdi dala 8.30 ala 11.00

Urtijëi, cësa de cultura

16 leziions, de ndut 40 ëura

Ref.: Luisa Beratacco

Book Club - Learning English through literature

for advanced participants

This is a book club dedicated to American literature set in the Alps.

Readers can come together and talk about the selected books and their reading experience.

If you enjoy reading in English and want to improve your skills in reading comprehension, speaking and listening, then this place is for you.

Join us and you will have the chance to practice a lot!

from Monday, 16th of october 2017, 5:30- 6:30 pm, 10
meetings Sëlva, Istitut Ladin Micurà de Rù
with José Gómez Biamón

Iscriziions for nchin n'ëna dan che scumëncia l curs:

**Servisc Furmazion Gherdëina dl Istitut Ladin Micurà de Rù
tel. 0471 773225, e-mail: furmazion.gh@micura.it**

lunesc - juebia dala 9.00 ala 12.00 y vënderdi dala 9.00 - 11.00



SETÈMBER

Dumënia, 17 de setëMBER

Di dla Ciantia Ladina 2017

Programm:

10.00:

S. Mëssa cun l vicar general Eugen Runggaldier pra la capela de Val. La S. Mëssa vën abelida dai cores partezipanc y stluta ju cun na ciantia cianteda deberieda.

Do mëssa va i cores deberieda de reviers te Sëlva.

Dala 11.30 inant:

Gran festa tla tända de Sëlva.

L unirà pità velch de bon da maië y da beber.

11.30 – 14.00:

Tla dlēja de Sëlva y dan l Tublà da Nives cianta n valgun cores a rotazion.

14.30:

Gran cunzert cun duc i cores partezipanc.

16.30:

Mujiga dal vif cun la grupa cunesciuda "Acajo".

17.00:

L vën trat ora de bieci pesć dla lotaria.

Duc ie nviei de cuer a unì ala festa – la ntreda ie debant.

N cajo de bur tēmp uniral tenì la S. Mëssa sun Plaza de Chemun.

Post: Sëlva

Ref.: 14 cores dala Ladinia

Urg.: Cor di Jëuni Gherdëina

Mierculdi, 20 de setëmber

„Neuorientierung - Frieden inmitten allen Geschehens“

Sce l'èssa da cracè dut chël che cunescion, co pudons'a pona se urienté? Ntroduzion, pert de n reportaje y analisa de n urientament puscibl.

Post: Sëlva, sènta dla lia, str. La Sëlva 101, 20:15

Ref.: Grupa de lëur

Urg.: Lia Sanynton

Juebia, 21 de setëmber

Pubquiz TRIX @La Betula

20 dumandes, na „picture round“, na cossa da ndeviné y sambèn n bon Monpier. Ciun sarà pa l team che vënc l jackpot?

Metëve adum te scudres da 6 y unide l plu abenëura che la va!

Post: Urtijëi, La Betula, 20:00

Urg.: Grupa TRIX

Juebia, 21 de setëmber

„S'arpizé per la lidëza“ na storia dl alpinism al feminil

Tla storia dl'arpizada ie l'ëiles tan che nia da udëi: si inuemes ne n'ie nia cunesciui, si meric nia recunesciui. Ma nce l'ëiles à scrit la storia dl alpinism. L ie, danz, n'otra storia che chëla che vën cuntada de solit.

Chësta manifestazion fej pert dl proiet „Viver la montes“ dl Cunsëi de Furmazion de Sëlva

Post: Sëlva, Tublà da Nives, 20:30

Ref.: Ingrid Runggaldier

Urg.: Lia da Mont de Gherdëina



Venerdì, 22 de setëmber

Bayrisch-Grödnerisch

aufg'spielt und getanzt

L sona: Rittner Klarinettenmusik, Latzfonser Stubnmusig, Zithertrio y la Grupa Vidules Gherdëina

Prezentazion dl cudejel „Bayrisch - Grödnerisch“

Balarins de Südtirol bala dant de plu sortes de bai dl Paiern.

Post: Urtijëi, cësa de cultura Luis Trenker, 20:00

Urg.: Grupa vidules Gherdëina

Sada, 23 de setëmber

Trix

Domesdì de juesc da mëisa per families y mutons dla scolina, scola elementera y mesana.

Cie pa? N domesdì da sté te familia fajan vel'blòt juech deberieda, che ai mëndri ti sà tan bel. Ma nce per i plu granc y per i genitores iel suvënz na esperienza de fin nueva. I cumëmbri dla Grupa Trix ie a despusizion a ve spieghé duc i juesc. Gran vela de juesc da crì ora.

Post: Urtijëi, colonia, 14:00

Urg.: Grupa TRIX

Sada, 23 de setëmber

Di dl Cunsëi de Furmazion de Sëlva

- Salut y rujenedes dl'autoriteies
- L vën lascià udëi l film: „Nëus son Sëlva“
- Zitadins de Sëlva
- Renfrësch cun vel'buanda y crafons da Segra
- Danterite sona doi jëuni cun l'armonica

Post: Sëlva, tl verzon dan la bibliotech „Oswald von Wolkenstein“, 10:00

Urg.: Cunsëi de Furmazion Sëlva

Sada, 23 de setëMBER

Dottrine a confronto

Metù a jì n'ucajion di Cunsëies de Furmazion n'culaburazion cun l'Museum Gherdëina.

Post: Urtijëi, biblioteca Anda Malia da Cudan, 20:00 - 22:00

Ref.: Danila Serafini

Urg.: Museum Gherdëina

Mierculdi, 27 de setëMBER

Nosta bela montes y si nflu sun la sanità

Co nfluentea pa la montes nosta sanità? Sambën te na maniera positiva, tres na bona aria y la puscibltà de fé atività sportiva! Ma ie pa chësc dut? Y possa pa la montes nce purté a vel'problems? A chësta y a d'otra dumandes cialeran de dé respotes per pudëi capì co se nuzé de chël che fej bon, schivan chël che danejea la sanità dantaldut dla jënt de tēmp y de persones cun malaties croniches.

Chësta manifestazion fej pert dl proiet „Viver la montes“ dl Cunsëi de Furmazion de Sëlva

Post: Sëlva, stua di Seniores (calonia), 14:00

Ref.: dut.ra Laura Cuccarollo

Urg.: Club Seniores

Juebia, 28 de setëMBER

„Benimm Regeln im Alltag“

„Zeitgemäße Umgangsformen“

Post: Santa Cristina, sala Raiffeisen (chemun), 20:00

Ref.: Alexia Wojnar

Urg.: KVW S.Cristina



Juebia, 28 de setëmber

FORUM SËLVA: Faszinazion „Crëp“ - Adrenalina y pricul

Sëira de discusscion cun de plu ghesć

Da for à i crëps n'atracion belau magnetica sun la persona y descëida la ueia nia da tenì de ruvé sun piza y se goder la ududa de marueia, sambën cun n bel „selfie“ da mustré a dut l mont. L crëp ie n cumbat da vëncer nce contra sé nstës y per avëi defin la sëuravënta iesen njeniei a dut, a ti la vaghé for deplù, a superé de majeri lims ajache majera sarà pona la sudesfazion de ti vester inò stac y de l'avëi inò vënta. Mëisa turonda ulache l unirà rujenà de ndesfidedes, de fadia, dl ncant dla piza, de sbalc de adrelina, ma nce di priculi che vën suvënz sotvalutei.

Chësta manifestazion fej pert dl proiet „Viver la montes“ dl Cunsëi de Furmazion de Sëlva

Post: Sëlva, Tublà da Nives, 20:30

Urg.: Tublà da Nives

UTOBER

Lunesc, 2 de utober

Brauche ich den Trauschein, um glücklich und z.B. im Fall eines Unfalls meines Partners abgesichert zu sein?

Post: Urtijëi, cësa de paussa, sala „Gisella Moroder“, 20:00

Ref.: RA Dr. Ulrike Oberhammer

Urg.: Grödner Frauengebietsausschuss der SVP in Zusammenarbeit mit dem Landesbeirat für Chancengleichheit für Frauen - Frauenbüro

Mierculdi, 4 de utober

Alla ricerca del giusto equilibrio tra regole e libertà

Di cosa hanno bisogno i nostri bambini

Post: Urtijëi, cësa de cultura Luis Trenker (local: Matada),
20:00

Ref.: Dott.ssa Silke Pardeller

Urg.: VKE-Gherdëina

Mierculdi, 4 de utober

Paravis y infiern

Post: Santa Cristina, Sala de Chemun, 20:30

Regia: Annemarie Schenk

Urg.: Grupa teater

Juebia, 5 de utober

Pilates

curs de ginastica - for de juebia, de ndut 8 iedesc
iscrizions pra la butëiga dl mond a Urtijëi

Post: palestra ITE Raetia, 18:45 - 19:45

Ref.: Andrea Piccolruaz

Urg.: KVV Urtijëi

Vënderdi, 6 de utober

Fajon na sciarpa de lana (scaldacollo)

Èis'a bele mudà ora i castli chësc autonn?

Metëde a verda ajache da chësta sajon ne puderà te vosc castl
nia mancë na bela sciarpa che ve tën bon ciaut.

Tla butëighes nen abinen de uni sort ma sce ulëis avëi zeche
de unich y uriginel pona ciuldì nia nen strichené una nstësc?

infos: tel. 0471-797814, e-mail: info@biblio.bz

Post: Urtijëi, bibliotech San Durich, 20:00

Ref.: Raffaella Rella

Urg.: Bibliotech S. Durich



Sada, 7 de utober

Messner Mountain Museum

Vijita al museum sun Plan de Curones, viac cun la curiera, trasport cun la furnadoia da Reischach, vijita meneda tl museum

Priesc: 30,00 euro

N possa se lascé nuté su nchin ai 4 de utober pra:

Servisc Furmazion Gherdëina dl Istitut Ladin Micurà de Rù

tel. 0471 773225, e-mail: furmazion.gh@micura.it

lunesc - juebia dala 9.00 ala 12.00 y venerdì dala 9.00 - 11.00

Chësta manifestazion fej pert dl proiet „Viver la montes“ dl Cunsëi de Furmazion de Sëlva

Post: Sëlva, l vën pià via da: Sëlva (plaza Nives, 9:00) S. Cristina (Maciaconi, 9:10) Urtijëi (plaza Sant Antone, 9:20)

Urg.: Cunsëi de furmazion Sëlva y Lia da Mont Gherdëina

Sada, 7 de utober

15 ani marcià bio

L blòt marcià, ulache paures bio dl Südtirol vënd si prudoc. Nce nëus dla Lia per Natura y Usanzes ve piton velch da maië y da bever: tëurtes y strudel fac nstësc, pans de farina grossa de uni sort, dut sambën fat cun prudoc biologics y leprò té, vin y soft ciaut. L bon tof da castanies pratedes ne mancerà y l stont dal craut sarà ënghe inò sun plaza. Chëi che uel se mplenì si barijel o se njinië n barijel nuef, possa se lascé fé ju l craut da nosc esperc.

Post: Urtijëi, pitla plaza S. Antone, 9:00 - 14:00

Urg.: Lia per Natura y Usanzes

Sada, 7 de utober

Festa d'autonn

Post: Urtijëi, scola elementera, plaza dai juesc, 14:00

Urg.: VKE-Gherdëina

Dumënia, 8 de utober

Paravis y infiern

Post: Santa Cristina, 18:00

Regia: Annemarie Schenk

Urg.: Grupa teater

Lunesc, 9 de utober

Marcia di libri adurvei

ntan I Marcia de Segra Sacun

L marcia di libri ie daviert nchin merdi, ai 10 de utober:

n lunesc dut l di tres dala 8:00 nchin ala 18:00 y n merdi

dala 8:00 ala 12:00 y dala 14:00 ala 18:00. La manifestazion

vën metuda a jì n culaburazion danter la Bibliotech San

Durich, la Bibliotech Tresl Gruber y la Bibliotech Oswald von

Wolkenstein.

Post: Urtijëi, cësa de cultura Luis Trenker

(dan l ufize de turism)

Urg.: Bibliotech S. Durich

Lunesc, 9 de utober

Segra Sacun tal Circolo

Post: Urtijëi, dan la sënta dla Lia Mostra d'Ert

Cësa di Jëuni, Ert y Cultura, dala 8:00 inant

Urg.: Lia Mostra d'Ert

nformazions, program atualisà y d'auter:

www.manif.it



Merdi, 10 de utober

Marcià di libri adurvei

ntan I Marcià de Segra Sacun

L marcià di libri ie daviert nchin merdi, ai 10 de utober: n lunesc dut I di tres dala dala 8:00 nchin ala 18:00 y n merdi dala 8:00 ala 12:00 y dala 14:00 ala 18:00. La manifestazion vën metuda a jì n culaburazion danter la Bibliotech San Durich, la Bibliotech Tresl Gruber y la Bibliotech Oswald von Wolkenstein.

Post: Urtijëi, cësa de cultura Luis Trenker
(dan I ufize de turism)

Urg.: Bibliotech S. Durich

Juebia, 12 de utober

La Dolomites y si storia

*„Canche persones y crèps se anconta,
vëniel a s'l dé de gran marueies.”*
(William Blake)

Chësta manifestazion fej pert dl proiet „Viver la montes“ dl Cunsëi de Furmazion de Sëlva

Post: Sëlva, Cësa de Cultura, pitla sala, 20:30

Ref.: Ivo Rabanser

Urg.: Lia da Mont de Gherdëina

Juebia, 12 de utober

Paravis y infiern

Post: Santa Cristina, sala Chemun, 20:30

Regia: Annemarie Schenk

Urg.: Grupa teater

Venerdì, 13 de utober

Fajon na sciarpa de lana (scaldacollo)

Èis'a bele mudà ora i castli chësc autonn?

Metëde a verda ajache da chësta sajon ne puderà te vosc castl nia mancë na bela sciarpa che ve tèn bon ciaut.

Tla butëighes nen abinen de uni sort ma sce ulëis avëi zeche de unich y uriginel pona ciuldì nia nen strichené una nstësc?

Per deplu nformazions passëde o cherdëde su tla Bibliotech San Durich (0471-797814) o scrijëde na e-mail a info@biblio.bz

Post: Urtijëi, bibliotech S. Durich, 20:00

Ref.: Raffaella Rella

Urg.: Bibliotech S. Durich

Venerdì, 13 de utober

Mostra de Leonora Prugger & Julie Batteux

Post: Urtijëi, sala dla Lia Mostra d'Ert Urtijëi, 20:30

Ref.: Leonora Prugger & Julie Batteux

Urg.: Lia Mostra d'Ert

Sada, 14 de utober

Erzählfestival

Post: Sëlva, Tublà da Nives, 14:00

Urg.: VKE-Gherdëina

Sada, 14 de utober

Paravis y infiern

Post: Santa Cristina, sala de Chemun, 20:30

Regia: Annemarie Schenk

Urg.: Grupa teater



Dumënia, 15 de utober

Paravis y infiern

Post: Santa Cristina, sala de Chemun, 18:00

Regia: Annemarie Schenk

Urg.: Grupa teater

Lunesc, 16 de utober

Tanzen ab der Lebensmitte 50+

Uni lunesc, de ndut 12 iedesc

Iscrizions: Butëiga dl mond a Urtijëi

Post: Urtijëi, sala Gisela Moroder, 17:00 - 18:00

Ref.: Greti Mussner

Urg.: KVV Urtijëi

Merdi, 17 de utober

Paravis y infiern

Post: Santa Cristina, sala Chemun, 20:30

Regia: Annemarie Schenk

Urg.: Grupa teater

Mierculdi, 18 de utober

Conzert dl „Vokalensemble Alla Breve“

Chertes de ntreda iel da giapé n chëla sëira pra la cassa.

Post: Sëlva, dljeja , 20:30

Urg.: Jëuni de mujiga de Gherdëina

Juebia, 19 de utober

Wenn der Rücken schmerzt

Post: Santa Cristina, sala Raiffeisen, 20:00

Ref.: Dr. Gregor Comploi - Physiotherapeut

Urg.: KVV S.Cristina

Juebia, 19 de utober

„Grias di! Das Musical“

Teater cun mujiga y bal

Ju 19.10.2017, 20:00

Mi 25.10.2017, 20:00

Vë 27.10.2017, 20:00

Sa 28.10.2017, 20:00

Du 29.10.2017, 18:00

Chertes danora tla butëiga Scudela tel. 0471 797298

Post: Urtijëi, cësa de cultura Luis Trenker, 20:00

Ref.: Regia de Hanenn Huber

Urg.: Lia dl teater

Vënderdi, 20 de utober

Winter- und Babytauschmarkt: Abgabe

Post: Santa Cristina, sala de chemun, 17:00 - 21:00

Urg.: VKE-Gherdëina

Vënderdi, 20 de utober

Depression, Mutter aller Zivilisationskrankheiten.

Es kann auch Dich treffen. Wege aus der Depression

Viele Menschen durchleiden mindestens einmal im Leben

eine Phase der seelischen Dunkelheit - und viele werden

nur unzulänglich behandelt. Wie erkenne ich ob es sich

nur um eine seelische Krise handelt oder ob ich (schon) an

Depressionen leide?

Post: Urtijëi, sala de calonia, 20:30

Ref.: Dr. Med. Heinz Santifaller

Urg.: KVV Urtijëi



Sada, 21 de utober

Winter- und Babytauschmarkt

Post: Santa Cristina, sala de chemun, 10:00 - 14:00

Urg.: VKE-Gherdëina

Sada, 21 de utober

Winter- und Babytauschmarkt: Rückgabe

Post: Santa Cristina, sala de chemun, 16:00 - 17:00

Urg.: VKE-Gherdëina

Dumënia, 22 de utober

Ena de cures a Montegrotto

Post: Sëlva, 6:00

Urg.: KVW Sëlva

NOVEMBER

Juebia, 09 de nuvèmber

Curs de pastelné - Codles y auter per l lèn da Nadel

Post: Sëlva, calonia, 20:00

Ref.: Pia Pedevilla

Urg.: KVW Sëlva

Juebia, 09 de nuvèmber

Cunzert de Manuel Barrueco

Chertes de ntreda iel da giapé n chëla sëira pra la cassa.

Post: Urtijëi, cësa de cultura Luis Trenker, 20:30

Urg.: Jëuni de mujiga de Gherdëina

Venerdì, 10 de nuvèmbër

Meins für euch

Hospizbewegung

Für die Zeit am Lebensende meine letzten Dinge regeln.

Post: Urtijëi, cësa de paussa San Durich, 20:00 - 21:30

Ref.: Theresia Weger, Hospizmitarbeiterin

Urg.: KVV Urtijëi

Sada, 12 de nuvèmbër

Gusté fair

La Butëiga dl Mond Gherdëina nviaia a ciarcë si prudoc y pieta n bon café.

Post: Santa Cristina, bibliotech Tresl Gruber, 10:00 - 11:30

Urg.: Bibliotech „Tresl Gruber“

Dumënia, 12 de nuvèmbër

Cunzert de S. Zezilia

Post: Santa Cristina, sala de chemun, 17:00

Urg.: Mujiga de S.Cristina

Juebia, 16 de nuvèmbër

Cunzert cun l'Orchestra Haydn

Chertes de ntreda iel da giapé pra la cassa.

Post: Urtijëi, cësa de cultura Luis Trenker, 20:30

Urg.: Jëuni de mujiga de Gherdëina

Sada, 18 de nuvèmbër

Curs per mparé a cuji

Post: Sëlva, scola mesana de Sëlva „Arcangiul Lardschneider“, 9:00

Urg.: VKE-Gherdëina



Merdi, 21 de nuvèmber

Volkskrankheit Rheuma

Na malatia che toca n grum de nëus

Post: Sëlva, calonia, 20:00

Ref.: reumatologh Dr. med. Bernd Raffeiner

Urg.: KVV Sëlva

Dumënia, 26 de nuvèmber

Bookstart - Mein erstes Buch

I pitli dl 2016 se anconta te bibliotech

La bibliotech Tresl Gruber nviaia duc i pitli nasciui tl 2016 cun si genitores a unì a se tò si prim liber „bookstart“ y sté n pue' deberieda a s'la ciaculé.

L vèn mo mandà ora i nvic a pert.

Post: Santa Cristina, bibliotech Tresl Gruber, 10:00

Urg.: Bibliotech „Tresl Gruber“

Dumënia, 26 de nuvèmber

Cunzert dla grupa Ganes

Post: Urtijëi, sala dla Lia Mostra d'Ert Urtijëi, 20:30

Urg.: Lia Mostra d'Ert

Adurvëis'a aiut cun l computer, l smartphone o l I-Pad?
Ulëis'a ajurné vosc antivirus o ulëis'a mparé a adurvé Skype o
Ebay? Persones cumpetëntes possa ve judé.

Mi, 08.11.2017 dala 09:00 ala 12:00

Sa, 11.11.2017 dala 19:00 ala 22:00

Mi, 15.11.2017 dala 09:00 ala 12:00

Sa, 18.11.2017 dala 19:00 ala 22:00

Mi, 22.11.2017 dala 09:00 ala 12:00

Sa, 25.11.2017 dala 19:00 ala 22:00

tla bibliotech „Tresl Gruber“, Santa Christina

DEZEMBER

Mierculdi, 6 de dezember

Cunzert cun la grupa „World Brass“

Chertes de ntreda iel da giapé n chëla sëira pra la cassa.

Post: Urtijëi, cësa de cultura Luis Trenker, 20:30

Ref.: World Brass

Urg.: Jëuni de mujiga de Gherdëina

www.manif.it

Dizioner talian ladin for te fuia!





Nfurmazions per duta la lies de Gherdëina

Per publiché Vosta manifestazions ti media de Gherdëina messëis mé dé ite un n iede vosta manifestazion tl Manif. Nsci vëniela automaticamënter publicheda online sota www.manif.it y sëurantëuta tla Usc di Ladins, tl radio, tla plates de chemun y tl program dla manifestazions che vën stampà doi iedesc al ann.

Duta chësta formes de retlam ie debant per la lies!

I vares da fé ie drët scëmpli:

1. Ji ite te internet sota www.manif.it

2. Suinsom dla plata druché sun „Dé ite initiatives“

4. Scrì ora n curt duc i ciamps de chësc viere y l plu che la va per ladin gherdëina. Sce l referënt reiona per tudësch o talian possen lascé l titul tla rujeneda uriginela. Sota „Cunsëi de furmazion“ crì ora l luech dl Cunsëi ulache l vën metù a jì Vosta manifestazion (nia l luech de chëi che la mët a jì!).

5. Mé sce ëis scrit ora duc i ciamps pudëis dé l ok japé cun „mëna le formular“.

6. Giaperëis n e-mail de cunfërma.

Sce ëis dumandes sun l *Manif* pudëis daniëura cherdé su l Servic Furmazion Gherdëina ntan i orars de ufize.

MPURTANT:

Dan mëter a jì vel' scumenciadiva y crì ora na data, nuzëve de chësta plata internet per nrescì sce l ne n'ie nia bele velch de valif n chël di sun l program. Mé cun Vosc aiut sarons boni de coordiné mo miec la scumenciadives dla valeda y schivé che l vënie dant dublëtes o deplù manifestazions l medem di.

Rengrazion dla bona culaburazion y mbincion a duc che la Ve bute a mëter a jì vosta scumenciadives!

Uni manifestazion vën mo fata al savëi plu avisa.
L possa nce unì dant mudazioms.
Duta la manifestazioms ie nce te internet sota
www.manif.it.



Servisc Furmazion Gherdëina

SERVISC FURMAZION GHERDËINA
DL ISTITUT LADIN MICURÀ DE RÜ
STR. NIVES 16/4
I-39048 SËLVA
TEL. 0471 773225
FAX 0471 794531

LUNESC - JUEBIA DALA 9:00 ALA 12:00
Y VËNDERDI DALA 9:00 - 11:00



Cunsëi de Furmazion
Sëlva



Cunsëi de Furmazion
S. Cristina



Cunsëi de Furmazion
Urtijëi



Uns müssen Sie
nicht lange suchen.



Wir sind da.

Mitten im Leben, nah bei den Leuten: 47 Raiffeisenkassen mit 188 Filialen in über 100 Städten und Gemeinden in allen Teilen und Tälern unseres Landes. Die Südtirolerinnen und Südtiroler wissen: Wir gehören zu Südtirol wie der Kalender zum Jahr, das Feiern zum Fest – und die Kirche zum Dorf. Darauf sind wir stolz. **Bewusst: Raiffeisen in Südtirol.**

